

HISO CrossSeat SET

DE Gebrauchsanweisung

EN Instructions for use

IT Istruzioni per l'uso

FR Mode d'emploi

CS Návod k použití

DA Brugsanvisning

NL Gebruiksaanwijzing

SV Bruksanvisning

FI Käyttöohjeet

SK Návod na použitie

NO Bruksanvisning



Käyttöohjeet: **HSO CrossSeat Set**

TUOTEKUVAUS

HSO CrossSeat-setti koostuu kolmesta osasta.

- **HSOCS02** – CrossSeat (PVC)
- **HSOCSFIX02** – CrossSeat-istuimen kiinnityshihnat
- **HSOCSREP** – CrossSeat-korjaussarja (PVC-nauhat; liima [ainesosat lueteltu pakkauksessa], kaksi puhdistuspyyhettä).

CrossSeatia käytetään tukemaan turvallisesti liikuntarajoitteisten henkilöiden ylävartaloa, jotta he voivat ylläpitää pystyasennon hoito- tai sairaalasängyssä.

Tarkoitettut käyttäjät ja käyttäjäryhmät

Tuote on tarkoitettu aikuisten käyttöön. CrossSeatia saavat käyttää vain aikuiset.

Käyttöympäristö ja yhteensopivuudet

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi sairaaloissa, hoito-osastoilla tai kotihoitopaikoissa.

Tuotteeseen voidaan yhdistää seuraavat lisävarusteet:

- **HSOHS-318** – CrossSeat-pumppu, jossa on täyttö- ja tyhjennystoiminto.
- **HSOTF01** – ThoraXsafe-setti, vartalon ja lantion alueen kiinnityksen ja vakauttamisen lisävarmistukseksi CrossSeat-istuimen käytön aikana.
- **HSOCST01SET** – CrossSeat-pöytä, jota voidaan käyttää tarjottimena esimerkiksi omatoimisen syömisen ja juomisen mahdollistamiseksi.



TURVALLISUUSTIEDOT

Varoitukset ja turvallisuusohjeet

- Tarkista CrossSeat ja kiinnityshihnat näkyvien vaurioiden varalta ennen jokaista käyttökertaa asianmukaisen toimivuuden varmistamiseksi.
- CrossSeatin vaurioituminen voi johtaa ilmapuotoon ja siten heikentää tuotteen vakautta.
- Noudata valittua ilmapumppua koskevia valmistajan käyttöohjeita.
- Asetonia, valkaisuaineita tai happoja sisältävät puhdistusaineet vahingoittavat CrossSeatin materiaalia. Niiden käyttö ei ole sallittua.
- Noudata liimapakkauksessa olevia varoituksia ja turvallisuusohjeita; niiden noudattamatta jättäminen voi johtaa loukkaantumiseen.
- Loukkaantumisten välttämiseksi CrossSeat-istuimen asentaminen on suoritettava aina kahden henkilön toimesta, jotta varmistetaan, että käyttäjä saa riittävästi tukea asennuksen aikana.
- Vältä käsinojen venyttämistä liikaa ulospäin, sillä se voi vahingoittaa käsinojan ja selkänöjan välisiä saumoja.

Tuotevirheitä koskeva menettely

Jos sinulla on valitettavaa tai havaitset ongelmia tämän tuotteen käytön aikana, ota yhteyttä tuotteessa mainittuun valmistajaan.

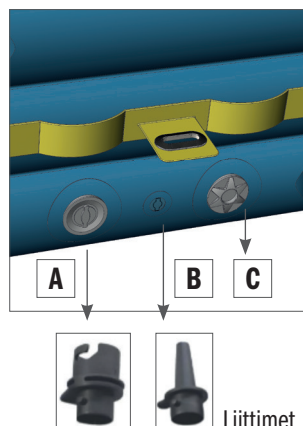
KÄYTTÖ

Valmistelu

Seuraavat portit sijaitsevat CrossSeatin takaosassa (**KUVA 1**)

A - Tulo- ja poistoventtiili, vaihtoehto A B - Tuloventtiili, vaihtoehto B C - Ylipaineventtiili

KUVA 1



CrossSeat voidaan täyttää ilmalla jommankumman tuloventtiilin kautta (**KUVA 1** - A tai B).

Avaa haluttu tuloventtiili, aseta sopiva adapteri venttiiliin ja liitä valitsemasi ilmapumppu.

Noudata valitsemasi ilmapumpun käyttöä koskevia valmistajan ohjeita. Täytä CrossSeat sitten ilmalla, kunnes ylipaineventtiili avautuu.

Odota sitten viidestä kymmeneen sekuntia, jotta ilma pääsee jakautumaan tasaisesti tuotteessa. Lisää tarvittaessa ilmaa, kunnes ylipaineventtiili aktivoituu.

VINKKI: Voit myös säätää CrossSeat-istuimen jäykkyyttä yksilöllisesti päästämällä ilmaa poistoaukon kautta (**KUVA 1** - A: Paina venttiilin sisällä olevaa keltaista tulppaa päästääkseen ilmaa CrossSeatista lyhyinä purskauksina. Irrota adapteri ja sulje venttiili varovasti.

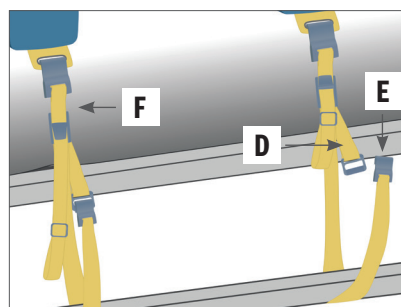
Operointi ja käyttö

Käyttäjän turvallisuuden varmistamiseksi CrossSeat on aina asennettava sairaala- tai hoitosänkyyn kahden henkilön toimesta. Ensimmäinen henkilö suorittaa kiinnityksen, kun taas toinen henkilö vastaa käyttäjän valvonnasta ja tukemisesta kaatumisen tai keikahtamisen estämiseksi kunnes CrossSeat on käyttövalmis.

Aseta ilmalla täytetty CrossSeat pystyasennossa olevan käyttäjän taakse sairaala- tai hoitosänkyyn. Selkänöjaan ei saa kohdistua kuormitusta ennen kuin CrossSeat-istuin on kiinnitetty turvallisesti.

Käytä CrossSeat-istuimen kiinnittämiseen keltaisia kielekkeitä, joissa on metalliset silmukat. CrossSeat-istuimen käsinojen etupuolella on kaksi kielekettä ja selkänöjassa yksi.

Ota kiinnityshihnan lyhyt pää ja työnnä koukku metallisilmukkaan. Seuraavaksi työnnä tai vedä koukku alaspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.



Kiinnitä hihnan pitkä puoli sopivaan kohtaan sängyssä (**KUVA 2**). Aseta koukku (**KUVA 2** - E) pitkällä sivulla olevaan hihnan silmukkaan (**KUVA 2** - D) ja työnnä tai vedä koukkuja alaspäin, kunnes se lukkiutuu silmukkaan.

Hihnan pituutta voi säätää portaattomasti. Avaa hihnankiinnike sitä varten. (**KUVA 2** - F) ja vedä hihna haluttuun pituuteen. Sulje sitten hihnakiinnike uudelleen.

Kun CrossSeat on kiinnitetty kunnolla, selkänoja pystyy kantamaan kuormitusta.

Halutessasi voit nyt yhdistää CrossSeatin lisätuotteisiin, kuten Thoraxsafeen tai CrossSeat-pöytään. Lisätietoja näiden tuotteiden käytöstä yhdessä CrossSeatin kanssa voit katsoa kyseisten tuotteiden käyttöohjeista.

Jos haluat purkaa CrossSeat-istuimen, vapauta ensin CrossSeat-istuimen takahihna ja sen jälkeen kaksi etuhihnaa.

Vapauta hihnat työntämällä koukkuja ylöspäin silmukoista.

Huolto ja hoito

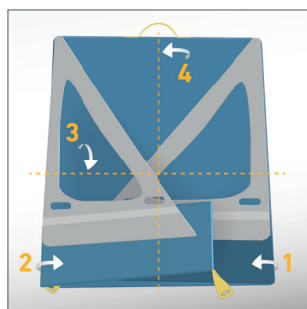
CrossSeatin säilyttäminen

CrossSeat on säilytettävä mukana toimitetussa pussissa. Tätä varten tyhjennä CrossSeat ilmasta painamalla poistoventtiilin keltaista tulppaa (**KUVA 1** - A) ja sitten kääntämällä sitä, kunnes se pysyy painettuna.

Voit nyt joko tyhjentää CrossSeatin manuaalisesti painamalla sitä alas tai, jos valitsemasi ilmapumppu tukee tätä toimintoa, käyttää automaattista ilmanpoistoa.

Kun kaikki ilma on poistunut CrossSeatista, käännä poistoventtiiliä uudelleen, kunnes keltainen tulppa ponnahtaa takaisin ulos. Venttiili on jälleen tiiviisti suljettu eikä ilma pääse enää poistumaan.

Taita CrossSeat **KUVA 4** ohjeiden mukaisesti materiaaliveurioiden välttämiseksi. Aseta CrossSeat selkänojaosan päälle ja taita käsinojat keskelle. Taita selkänojan alue kerran vaakasuoraan ja sitten pystysuoraan.



Säilytä CrossSeat, mukaan lukien kiinnityshihnat ja korjaussarja, laukussa kuivassa paikassa, joka on suojattu kosteudelta, kuumuudelta ja suoralta auringonvalolta.

CrossSeat-istuimen ja kiinnityshihnojen puhdistaminen

CrossSeat voidaan puhdistaa lämpimällä vedellä ja sopivilla puhdistusaineilla. Asetonia, valkaisuaineita tai happoja sisältävien puhdistusaineiden käyttö ei ole sallittua, koska ne voivat aiheuttaa materiaalihinkoja.

Varmista, että kaikki venttiilit on suljettu puhdistuksen aikana, jotta nestettä ei pääse sisään.

Kiinnityshihnat voidaan desinfioida alkoholipohjaisilla pinnoille soveltuvilla desinfiointiaineilla ja pestä pesukoneessa 60 °C:ssa.

Korjaussarjan käyttö

Korjaussarja sisältää puhdistuspyyhkeitä, kolme PVC-laastaria ja sopivaa liimaa, ja se on tarkoitettu CrossSeat-istuimen pienten materiaali-repeämien korjaamiseen.

1. Puhdista repeämää ympäröivä alue perusteellisesti kohdassa „Huolto ja hoito“ kuvatulla tavalla ja puhdista sen jälkeen hyvin alueen mahdolliset jäämät mukana toimitetuilla puhdistuspyyhkeillä..
2. Leikkaa PVC-laastari sopivan kokoiseksi. Varmista, että laastari on riittävän suuri reiän tai repeämän peittämiseksi ja ulottuu noin viisi senttimetriä vaurioreunan ulkopuolelle.
3. Levitä liimaa runsaasti laastariin ja anna sen kiinnittyä suunnilleen kahdesta neljään minuuttia.
4. Aseta laastari keskelle vauriota ja paina lujasti. Poista ilmapuclat ja epätasaisuudet painamalla niitä ulospäin.
5. Anna liiman kuivua vähintään 24 tuntia. Painon kohdistaminen laastariin voi parantaa kiinnittymistä.

Hävittäminen

Noudata jätteiden hävittämistä koskevia paikallisia lakisäätöjä vaatimuksia. Voit nähdä tuotteiden koostumuksen tuotekuvauksesta.

Jos sinulla on jotakin epäselvää tai kysyttävää, ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen tai tuotteen valmistajaan.



Jakelija:

Rudolf Heintel GmbH | Erdbergstraße 166 | 1030 Wien | www.heintel.at

